



Baby High Chair
Baby-Hochstuhl
Chaise Haute pour Bébé
Trona para Bebés
Seggiolone per Bambini
Krzesełko dla dziecka
Kinderstoel

BB5604

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Warnings

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements Généraux

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias Generales

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze Generali

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Waarschuwingen

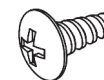
- ⚠ Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product weg bij baby's en kinderen, anders kunnen deze een verstikkingsgevaar vormen.
- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voor de installatie.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, in elkaar te zetten om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.

① *4



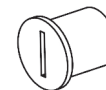
Wheel/Rad/Ruota
/Rueda/Ruote
/Kółko/Wiel

② *16



Screw/Schrauben
/Vis/Tornillo/Vite
/Wkręt/Schroef

③ *21



Nut/Mutter/Écrou
/Tuerca/Dado
/Nakrętka/Moer

④ *2



Table leg
/Tischbeine
/Pied de table
/Pata de mesa
/Gambe del tavolo
/Noga stolika
/Tafelpoot

⑤ *1



Long stuff
/Lange Stangen
/Bâton long
/Barra larga
/Bastone lungo
/Długa poprzeczka
/Lange Balk

⑥ *1



Footrest
/Fußstütze
/Repose-pieds
/Reposapiés
/Poggiapiedi
/Podnózek
/Voetsteun

⑦ *1



Tabletop
/Die Tischplatte
/Plateau de table
/Tablero de mesa
/Piano del tavolo
/Blat stolika
/Tafelblad

⑧ *1



Left leg
/Linkes Bein
/Pied gauche
/Pata izquierda
/Gamba sinistra
/Lewa noga
/Linkerpoot

⑨ *1



Backrest
/Rückenlehne
/Dossier
/Respaldo
/Schienale
/Oparcie
/Rugleuning

⑩ *2



Short stuff
/Kurze Stangen
/Bâton court
/Barra corta
/Bastone corto
/Krótka poprzeczka
/Korte Balk

⑪ *1



Right leg
/Rechtes Bein
/Pied droit
/Pata derecha
/Gamba destra
/Prawa noga
/Rechterbeen

⑫ *1



Upper tray
/Obere Tablett
/Plateau supérieur
/Bandeja superior
/Vassoio superiore
/Górna taca
/Bovenblad

⑬ *1



Tray/Tablett
/Plateau/Bandeja
/Vassoio/Taca
/Dienblad

⑭ *1



Rocker/Wippen
/Basculeur/Balancín
/Base a dondolo curvo
/Bieguny/Schommelstoel

⑮ *1



Screw nut tool
/Schraube Mutterwerkzeug
/Vis outil d'écrou
/Herramienta de tuerca de tornillo
/Strumento per dadi a vite
/Narzędzie do nakrętek
/Schroefmoer gereedschap

Nut tool
/Mutter Werkzeug
/Outil à écrou
/Herramienta de tuerca
/Strumento per dadi
/Narzędzie do nakrętek
/Moer gereedschap

⑯ *1

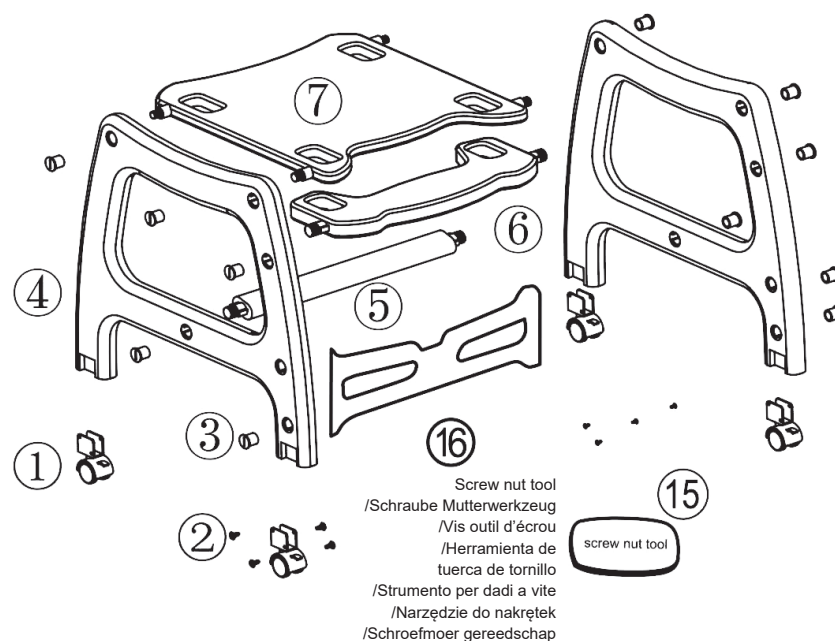


Beam
/Träger
/Poutre
/Viga
/Traversa
/Wspornik
/Balken

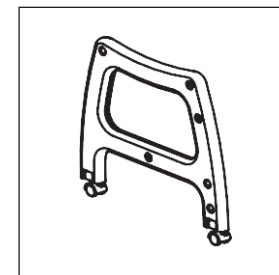
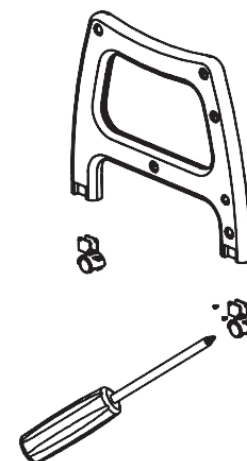
⑰ *1

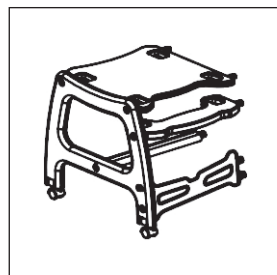
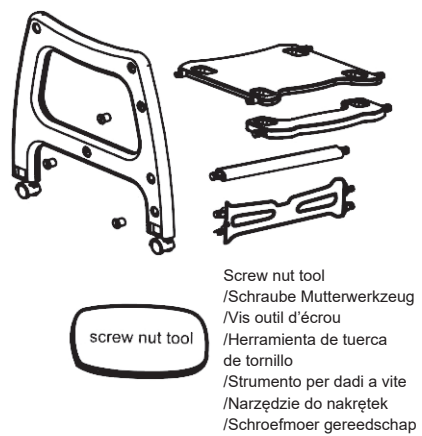
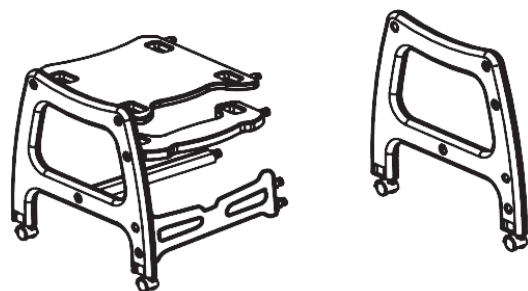
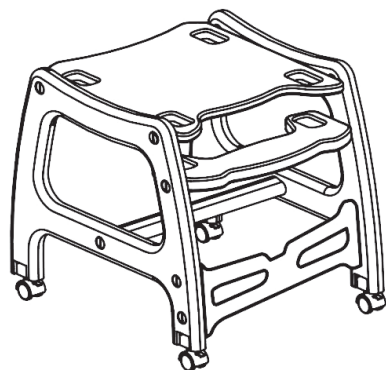
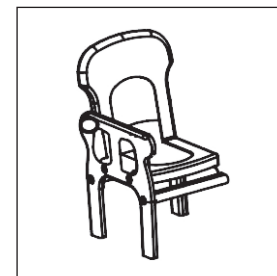
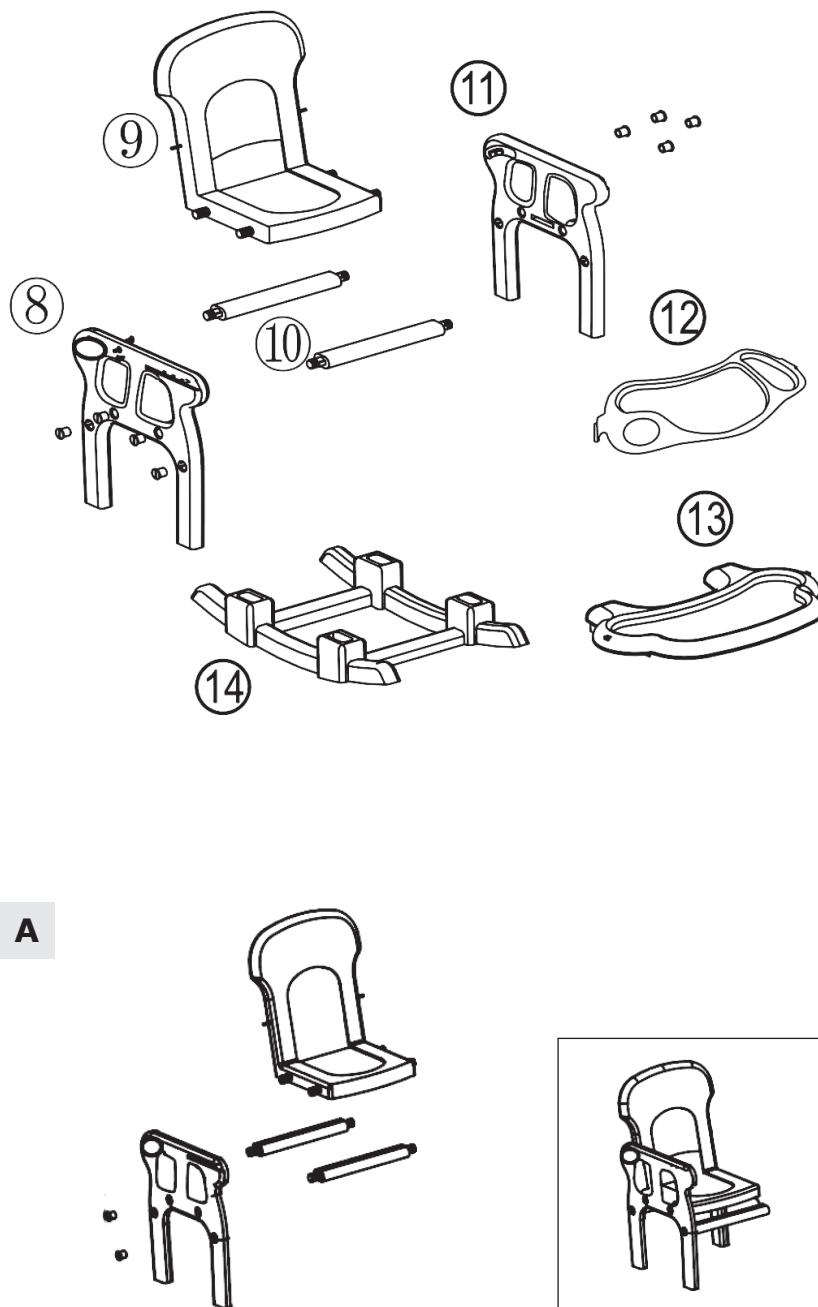


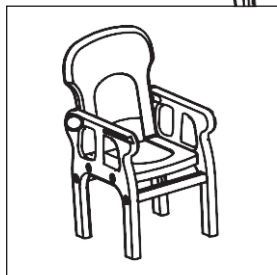
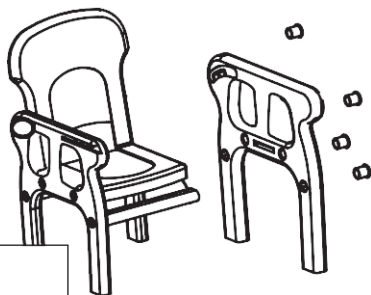
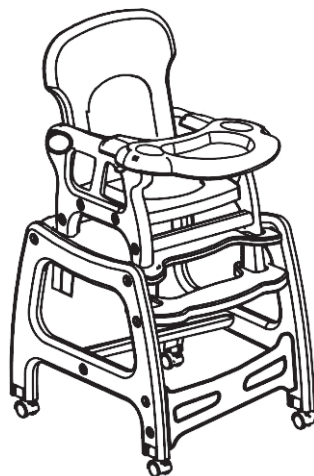
Protective baffle
/Schutz Ablenkplatte
/Déflecteur de protection
/Barra de protección
/Deflettore di
Protezione
/Osłona krocza
/Beschermkap



A



B**C****D****A**

B**C****D**

EN: The backrest can be adjusted.

DE: Verstellbare Rückenlehne.

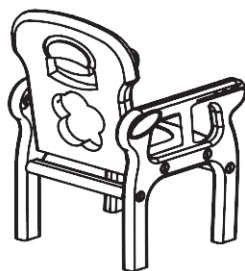
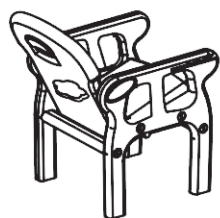
FR: Le dossier est réglable.

ES: El respaldo se puede ajustar.

IT: Lo schienale è regolabile.

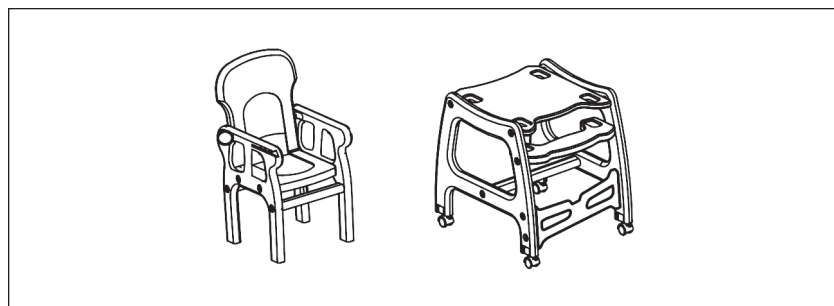
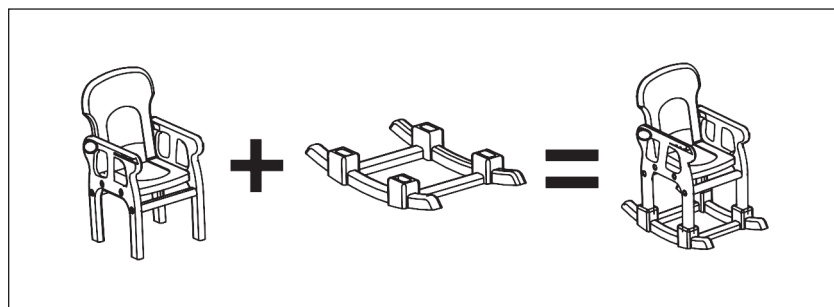
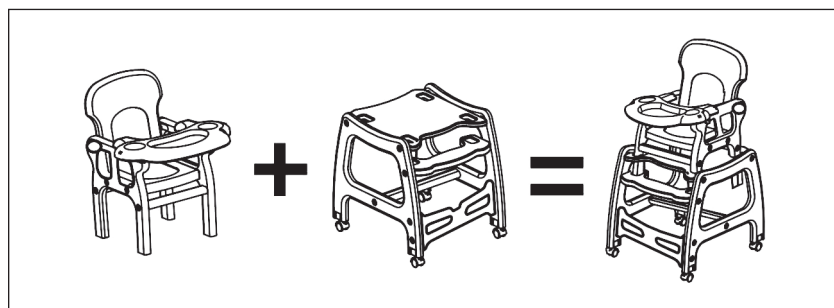
PL: Oparcie można wyregulować.

NL: De rugleuning kan worden versteld.



Double dinner plates
/Doppelte Essteller
/Assiettes doubles
/Bandeja de comida doble
/Piatti doppi per cena
/Podwójna taca
/Dubbele dinerborden





EN

WARNING:

- Adult supervision required. Adult assembled required. Make sure that all parts are securely locked into place before use.
- Your child should wear the harness at all times when he is sitting in the high chair.
- Never leave your child unattended. This high chair is intended only for a child weighing less than 20kg (44lbs).
- Check all parts used by children before each use.
- Keep your high chair away from hazards such as heaters, stoves, campfires, etc.
- Never carry your high chair while your child is in it.
- Once the high chair is assembled, make sure that all screws/nuts are securely fastened and check them out periodically.
- Make sure that the safety belts are correctly fitted to the size of your child.
- Keep small parts out of children. Small parts and packing bag pose a choking hazard to children.
- Read these instructions carefully and keep them for future reference.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Plastic parts and fabric parts can be cleaned using a sponge and warm water.
- To clean the upholstery, wipe with warm water and mild soap. Do not use abrasive cleaners. Do not put it in washing machine and do not soak in water.
- Store the highchair in a dry and clean place.

ACHTUNG:

- Die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Montage durch einen Erwachsenen erforderlich. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Benutzung sicher an ihrem Platz verriegelt sind.
- Ihr Kind muss den Gurt stets tragen, wenn es im Hochstuhl sitzt.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Dieser Hochstuhl ist nur für ein Kind mit einem Gewicht von weniger als 20 kg geeignet.
- Überprüfen Sie alle Teile, die von Kindern benutzt werden, vor jeder Benutzung.
- Halten Sie Ihren Hochstuhl von Gefahren wie Heizgeräten, Öfen, Lagerfeuern usw. fern.
- Tragen Sie Ihren Hochstuhl niemals, wenn sich Ihr Kind darin befindet.
- Achten Sie nach dem Zusammenbau des Hochstuhls darauf, dass alle Schrauben/Muttern fest sitzen, und überprüfen Sie diese regelmäßig.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig auf die Größe Ihres Kindes abgestimmt sind.
- Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleinteile und der Verpackungsbeutel stellen für Kinder eine Erstickenungsgefahr dar.
- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Kunststoffteile und Stoffteile können mit einem Schwamm und warmem Wasser gereinigt werden.
- Um die Decke zu reinigen, wischen Sie sie mit warmem Wasser und milder Seife ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Geben Sie die Decke nicht in die Waschmaschine und weichen Sie sie nicht in Wasser ein.
- Bewahren Sie den Hochstuhl an einem trockenen und sauberen Ort auf.

AVERTISSEMENT:

- La surveillance d'un adulte est requise. Montage par un adulte requis. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien verrouillées en place avant de les utiliser.
- Votre enfant doit porter le harnais en tout temps lorsqu'il est assis dans la chaise haute.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Cette chaise haute est destinée uniquement à un enfant pesant moins de 20 kg (44lbs).
- Vérifiez toutes les pièces utilisées par les enfants avant chaque utilisation.
- Gardez votre chaise haute à l'écart des dangers tels que les appareils de chauffage, les poêles, les feux de camp, etc.
- Ne portez jamais votre chaise haute lorsque votre enfant s'y trouve.

- Une fois la chaise haute assemblée, assurez-vous que toutes les vis/écrous sont bien fixés et vérifiez-les périodiquement.
- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement adaptées à la taille de votre enfant.
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Les petites pièces et le sac d'emballage présentent un risque d'étouffement pour les enfants.
- Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Les pièces en plastique et les pièces en tissu peuvent être nettoyées à l'aide d'une éponge et d'eau chaude.
- Pour nettoyer la couverture, essuyez avec de l'eau chaude et du savon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Ne le mettez pas en machine à laver et ne le faites pas tremper dans l'eau.
- Rangez la chaise haute dans un endroit sec et propre.

ES

ADVERTENCIA:

- Se requiere la supervisión de un adulto. Se requiere el montaje por parte de un adulto. Asegúrese de que todas las piezas están bien fijadas en su sitio antes de su uso.
- Su niño debe llevar el arnés en todo momento cuando esté sentado en la trona.

- Nunca deje a su niño sin vigilancia. Esta trona está pensada únicamente para un niño que pese menos de 20 kg.
- Compruebe todas las piezas utilizadas por los niños antes de cada uso.
- Mantenga su trona alejada de peligros como calentadores, estufas, hogueras, etc.
- Nunca transporte su trona mientras su niño esté en ella.
- Una vez montada la trona, asegúrese de que todos los tornillos/tuercas están bien apretados y revíselos periódicamente.
- Asegúrese de que los cinturones de seguridad están correctamente ajustados al tamaño de su niño.
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas y la bolsa de embalaje suponen un peligro de asfixia para los niños.
- Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Las piezas de plástico y de tela pueden limpiarse con una esponja y agua tibia.
- Para limpiar la tapicería, pase un paño con agua tibia y jabón suave. No utilice limpiadores abrasivos. No la meta en la lavadora y no la sumerja en agua.
- Guarde la trona en un lugar seco y limpio.

AVVERTENZA:

- È necessaria la supervisione di un adulto. È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Assicurarsi che tutte le parti siano bloccate in posizione prima dell'uso.
- Il bambino deve indossare sempre l'imbracatura quando è seduto nel seggiolone.
- Non lasciate mai il bambino incustodito. Questo seggiolone è adatto solo per un bambino di peso inferiore a 20 kg.
- Controllare tutte le parti utilizzate dai bambini prima di ogni utilizzo.
- Tenere il seggiolone lontano da pericoli come stufe, fornelli, fuochi da campo, ecc.
- Non trasportate mai il seggiolone mentre il bambino è seduto all'interno.
- Una volta montato il seggiolone, accertarsi che tutte le viti/dadi siano ben fissati e controllarli periodicamente.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano regolate correttamente in base alla taglia del bambino.
- Tenere le parti piccole fuori dalla portata dei bambini. Le piccole parti e la busta dell'imballaggio rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini.
- Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Le parti in plastica e tessuto possono essere pulite con una spugna e acqua calda.

- Per pulire il coperchio, strofinare con acqua tiepida e sapone neutro. Non utilizzare detergenti abrasivi. Non metterlo in lavatrice e non immergerlo in acqua.

- Conservare il seggiolone in un luogo asciutto e pulito.

OSTRZEŻENIA:

- Podczas użytkowania krzeselka dziecko powinno znajdować się pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo zamocowane.
- Podczas użytkowania krzeselka każdorazowo zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa.
- Pod żadnym pozorem nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci o wadze nieprzekraczającej 20 kg.
- Krzeselko jest przeznaczone do użytku przez jedno dziecko w jednym czasie.
- Nie umieszczaj krzeselka w pobliżu źródeł ciepła i ognia, takich jak kominki, piece, grzejniki itp.
- Nie przenoś krzeselka, gdy przebywa w nim dziecko.
- Po zakończeniu montażu sprawdź, czy wszystkie wkręty/nakrętki i inne elementy mocujące są prawidłowo dokręcone. Regularnie sprawdzaj i w razie potrzeby dokręcaj wkręty/nakrętki.
- Wyreguluj pasy bezpieczeństwa, tak aby przylegały do ciała dziecka.

- Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci. Małe części i elementy opakowaniowe stwarzają ryzyko zadławienia się dziecka.
- Dokładnie zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wycieraj plastikowe oraz materiałowe części krzeselka za pomocą zwilżonej ściereczki/gąbki.
- Czyść pokrycie siedziska za pomocą zwilżonej ściereczki z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie używaj ściernych środków czyszczących. Nie pierz w pralce. Nie zanurzaj w wodzie.
- Przechowuj krzeselko w suchym i czystym miejscu.

NL

WAARSCHUWING:

- Toezicht door volwassenen vereist. Montage door volwassene vereist. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed vastzitten voor gebruik.
- Je kind moet het harnas altijd dragen als het in de kinderstoel zit.
- Laat je kind nooit zonder toezicht achter. Deze kinderstoel is alleen bedoeld voor kinderen die minder dan 20 kg wegen.
- Controleer alle onderdelen die door kinderen worden gebruikt voor elk gebruik.
- Houd je kinderstoel uit de buurt van gevaren zoals kachels, fornuizen, kampvuren, enz.
- Draag je kinderstoel nooit terwijl je kind erin zit.

- Controleer nadat de kinderstoel in elkaar is gezet of alle schroeven/moeren goed vastzitten en controleer ze regelmatig.
- Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels goed passen bij de grootte van je kind.
- Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen. Kleine onderdelen en verpakkingszak kunnen kinderen verstikken.
- Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Plastic onderdelen en stoffen onderdelen kunnen worden gereinigd met een spons en warm water.
- Reinig de bekleding met warm water en milde zeep. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen. Stop de kinderstoel niet in de wasmachine en laat hem niet weken in water.
- Bewaar de kinderstoel op een droge en schone plaats.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.